

(Texte)

DEMANDE DE DOCUMENTS

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Augustin Brassard (Lapointe): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question à l'honorable secrétaire d'État.

Le 26 février de cette année, j'ai demandé à l'honorable secrétaire d'État, par l'intermédiaire du ministre des Transports, de me fournir certains documents dans l'affaire Boisjoli. Je me demande si l'on va répondre à cette question avant que la dissolution du Parlement ne soit annoncée.

L'hon. Noël Dorion (secrétaire d'État): Je prends note de la question de l'honorable député et je m'efforcerai d'y répondre dans le plus court délai possible.

(Plus tard)

(Traduction)

M. W. H. McMillan (Welland): J'aimerais demander au secrétaire d'État quand je peux compter obtenir une réponse aux questions marquées d'un astérisque n^{os} 356 et 357 qui ont été transformées en ordres de dépôt de documents le 2 avril? Il s'agit de questions peu compliquées qui ont été adressées au ministre des Transports et qui n'exigent certainement pas autant de recherches que celles auxquelles il a répondu aujourd'hui.

L'hon. M. Dorion: Je n'épargnerai aucun effort pour y répondre le plus tôt possible.

M. John R. Matheson (Leeds): J'aimerais demander au secrétaire d'État quand il compte être en mesure de répondre à la question n^o 406 qui a été transformée en ordre de dépôt de documents. Elle avait trait à la situation qui existe à Halfway House et aux réserves de Blueberry et de la rivière Prophète.

L'hon. M. Dorion. J'ignore si je pourrai y répondre demain, mais j'essaierai.

LA CONFÉRENCE DU COMMONWEALTH

INTERPELLATION À PROPOS DE LA DATE DE
RÉUNION DES PREMIERS MINISTRES

M. F. C. Stinson (York-Centre): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au premier ministre. Toutefois, je tiens tout d'abord à le remercier et à remercier les autres députés des messages d'amitié qu'ils m'ont envoyés à l'hôpital. Le premier ministre a-t-il des commentaires à formuler sur la nouvelle parue aujourd'hui dans les journaux et annonçant que la conférence des premiers ministres du Commonwealth aura lieu le 10 septembre?

[M. l'Orateur.]

Une voix: Il n'y sera pas!

Le très hon. J. G. Diefenbaker (premier ministre): Les députés n'ignorent pas que le premier ministre du Royaume-Uni a pris contact avec les premiers ministres des différents pays du Commonwealth et je pense qu'il ne tardera pas à faire une communication à ce sujet.

L'hon. Paul Hellyer (Trinity): Je voudrais poser une autre question au premier ministre. Si les élections avaient eu lieu le 12 septembre, d'après ce que le premier ministre disait hier, n'auraient-elles pas coïncidé avec la conférence du Commonwealth?

Le très hon. M. Diefenbaker: Monsieur l'Orateur, le député mérite des félicitations pour ses gentilleses.

M. l'Orateur: L'honorable représentant sait que les questions pertinentes nous donnent assez de peine sans encore introduire des hypothèses.

(Texte)

CHAMBRE DES COMMUNES

PRÉSUMÉE LOCATION EN VUE D'UN CONGRÈS

A l'appel de l'ordre du jour.

M. L.-J. Pigeon (Joliette-L'Assomption-Montcalm): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre des Transports, qui est responsable à la Chambre des affaires se rapportant aux chemins de fer Nationaux du Canada.

Le ministre pourrait-il éclairer la Chambre au sujet de la location de plusieurs pièces retenues au Château Laurier en vue d'une campagne politique, au cours de l'automne, visant l'élection d'un nouveau chef de parti... location qui a été faite récemment par l'honorable député d'Essex-Est?

L'hon. Léon Balcer (ministre des Transports): Monsieur l'Orateur, il me fait plaisir de déclarer à la Chambre que je ne voudrais pas nuire à la campagne de mon honorable ami d'Essex-Est.

(Traduction)

LES POSTES

DEMANDE DE RECLASSIFICATION DE LA REVUE
«NORTHERN NEIGHBOURS»

A l'appel de l'ordre du jour.

M. J. R. Tucker (Trinity-Conception): J'aimerais poser une question au ministre des Postes. Le ministre sait-il que la publication intitulée *Northern Neighbours, Canada's Reliable and Independent Magazine reporting the*